



Bruxelles, 3 mai 2018
(OR. en)

8534/18

**Dosar interinstituțional:
2018/0117 (NLE)**

**AELE 25
EEE 22
N 22
ISL 22
FL 21
DATAPROTECT 79
JAI 359
MI 311
DRS 20
DAPIX 121
FREMP 60**

NOTĂ DE ÎNȘOȚIRE

Sursă:	Secretar general al Comisiei Europene, sub semnătura dlui Jordi AYET PUIGARNAU, director
Data primirii:	2 mai 2018
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2018) 249 final
Subiect:	Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului mixt al SEE cu privire la o modificare a anexei XI (Comunicații electronice, servicii audiovizuale și societatea informațională) și a Protocolului 37 (care cuprinde lista prevăzută la articolul 101) la Acordul privind SEE (Regulamentul general privind protecția datelor)

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2018) 249 final

Anexă: COM(2018) 249 final

Bruxelles, 2.5.2018
COM(2018) 249 final

2018/0117 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

**privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene,
în cadrul Comitetului mixt al SEE cu privire la o modificare a
anexei XI (Comunicații electronice, servicii audiovizuale și societatea informațională)
și a Protocolului 37 (care cuprinde lista prevăzută la articolul 101) la Acordul privind
SEE**

(Regulamentul general privind protecția datelor)

(Text cu relevanță pentru SEE)

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

- **Motivele și obiectivele propunerii**

Proiectul de decizie a Comitetului mixt al SEE (anexat la propunerea de decizie a Consiliului) vizează modificarea anexei XI (Comunicații electronice, servicii audiovizuale și societatea informațională) și a Protocolului 37 (care cuprinde lista prevăzută la articolul 101) la Acordul privind SEE pentru a include Regulamentul general privind protecția datelor [Regulamentul (UE) 2016/679)]¹.

- **Coerența cu dispozițiile existente în domeniul de politică**

Proiectul atașat de decizie a Comitetului mixt extinde politica deja existentă a UE la statele AELS care fac parte din SEE (Norvegia, Islanda și Liechtenstein).

- **Coerența cu alte politici ale Uniunii**

Extinderea acquis-ului UE la statele AELS care fac parte din SEE, prin încorporarea acestuia în Acordul privind SEE, se realizează în conformitate cu obiectivele și principiile acestui acord care vizează instituirea unui Spațiu Economic European dinamic și omogen, bazat pe norme comune și pe condiții egale în materie de concurență.

2. TEMEI JURIDIC, SUBSIDIARITATE ȘI PROPORȚIONALITATE

- **Temeiul juridic**

Actele legislative care urmează să fie încorporate în Acordul privind SEE se întemeiază pe articolul 16 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

Articolul 1 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 2894/94 al Consiliului² privind normele de punere în aplicare a Acordului privind SEE prevede stabilirea de către Consiliu, pe baza unei propuneri a Comisiei, a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii cu privire la astfel de decizii.

În cooperare cu SEAE, Comisia prezintă proiectul de decizie a Comitetului mixt al SEE în vederea adoptării de către Consiliu ca poziție a Uniunii. Comisia speră să poată prezenta acest document în cel mai scurt timp, în cadrul Comitetului mixt al SEE.

- **Subsidiaritatea (în cazul competențelor neexclusive)**

Propunerea respectă principiul subsidiarității din motivul expus mai jos.

Obiectivul prezentei propuneri, și anume asigurarea omogenității pieței interne, nu poate fi realizat în mod suficient de către statele membre și, prin urmare, având în vedere efectele sale, poate fi mai bine realizat la nivelul Uniunii.

Procesul de încorporare a acquis-ului UE în Acordul privind SEE se desfășoară în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2894/94 al Consiliului din 28 noiembrie 1994 referitor

¹ Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (JO L 119, 4.5.2016, p. 1).

² JO L 305, 30.11.1994, p. 6-8.

la normele de punere în aplicare a Acordului privind Spațiul Economic European, care confirmă abordarea adoptată.

- **Proportionalitatea**

În conformitate cu principiul proporționalității, prezenta propunere nu depășește ceea ce este necesar pentru atingerea obiectivului propus.

- **Alegerea instrumentului**

În conformitate cu articolul 98 din Acordul privind SEE, instrumentul ales este o decizie a Comitetului mixt al SEE. Comitetul mixt al SEE asigură punerea în aplicare și funcționarea eficace a Acordului privind SEE. În acest scop, acesta ia decizii în cazurile prevăzute de Acordul privind SEE.

3. REZULTATELE EVALUĂRILOR *EX-POST*, ALE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRILOR IMPACTULUI

Nu se aplică.

4. IMPLICAȚII BUDGETARE

Nu se preconizează implicații bugetare ca urmare a încorporării Regulamentului (UE) 2016/679 în Acordul privind SEE.

5. ALTE ELEMENTE

- **Justificarea principalelor modificări propuse**

Clauza privind participarea [modificările (a) și (k)]

Având în vedere încorporarea în Acordul privind SEE a Regulamentului general privind protecția datelor, autoritățile de supraveghere din statele AELS care fac parte din SEE participă în cea mai mare măsură posibilă la așa-numitul ghișeu unic și la mecanismul pentru asigurarea coerenței și au, în cadrul Comitetului european pentru protecția datelor („comitetul”), cu excepția dreptului de a vota și de a candida la alegerile pentru funcția de președinte sau vicepreședinte al Comitetului, aceleași drepturi și obligații ca autoritățile de supraveghere ale statelor membre ale UE. Pozițiile autorităților de supraveghere din statele AELS trebuie, de asemenea, să fie înregistrate separat.

Modificarea (a) garantează, de asemenea, faptul că regulamentul de procedură al comitetului asigură participarea deplină a autorităților de supraveghere din statele AELS care fac parte din SEE și a Autorității AELS de Supraveghere, cu excepția dreptului de a vota și de a candida la alegerile pentru funcția de președinte sau vicepreședinte al comitetului.

Întrucât Regulamentul general privind protecția datelor acordă autorităților naționale de supraveghere competențe care trebuie să fie exercitate la nivel național și necesită o coordonare la nivel internațional și practici de convergență, participarea în condiții de egalitate a autorităților de supraveghere din statele AELS care fac parte din SEE la mecanismul ghișeului unic și la mecanismul pentru asigurarea coerenței este necesară pentru asigurarea unei cooperări și convergențe coerente în materie de supraveghere în SEE.

Pentru a facilita și a asigura aplicarea coerentă a normelor SEE de către Autoritatea AELS de Supraveghere în ceea ce privește statele AELS care fac parte din SEE și pentru a permite exercitarea funcțiilor Autorității AELS de Supraveghere în temeiul articolului 108 din Acordul privind SEE, modificarea (k) prevede că Autoritatea AELS de Supraveghere are

dreptul de a participa la reuniunile comitetului, fără a avea drept de vot, iar Autoritatea AELS de Supraveghere numește un reprezentant în cadrul comitetului. În plus, astfel cum s-a menționat mai sus, modificarea (a) prevede că regulamentele de procedură ale comitetului asigură participarea deplină a Autorității AELS de Supraveghere.

Informații cu privire la negocierile cu țările terțe [modificarea (f)]

Modificarea prevede că statele AELS care fac parte din SEE sunt informate cu privire la consultările cu țările terțe, cu scopul de a adopta o decizie privind caracterul adecvat în conformitate cu procedura menționată la articolul 93 alineatul (3). Astfel cum se prevede la articolul 100 din Acordul privind SEE, statele AELS participă cu drepturi depline, cu excepția dreptului de vot, în cadrul comitetului instituit în temeiul articolului 93.

Modificarea precizează, de asemenea, că în cazurile în care țara terță sau organizația internațională își asumă obligații specifice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal provenite din statele membre, UE ține seama de situația statelor AELS care fac parte din SEE și analizează, împreună cu țările terțe sau cu organizațiile internaționale, posibilitatea creării unor mecanisme care să permită o posibilă aplicare ulterioară de către statele AELS care fac parte din SEE.

Articolul 45 alineatul (1) - Transferul de date cu caracter personal către țări terțe și organizații internaționale [modificarea (e)]

Un transfer de date cu caracter personal dintr-un stat AELS care face parte din SEE către o țară terță sau o organizație internațională poate avea loc pe baza unui act de punere în aplicare adecvat (decizia privind caracterul adecvat) adoptat de Comisie, care a fost încorporat în Acordul privind SEE în temeiul procedurilor normale descrise în Acordul privind SEE. Obiectivul modificării (e) este de a permite un transfer de date inclusiv în cazul în care decizia privind caracterul adecvat este aplicată de către un stat AELS care face parte din SEE, în așteptarea unei decizii a Comitetului Mixt al SEE de încorporare a deciziei privind caracterul adecvat. Modificarea (e) prevede, de asemenea, faptul că, înainte de intrarea în vigoare a unei decizii privind caracterul adecvat, fiecare stat AELS care face parte din SEE decide și informează Comisia și Autoritatea AELS de Supraveghere dacă va aplica sau nu o astfel de decizie privind caracterul adecvat în același timp cu statele membre ale UE. În cazul în care un stat AELS nu informează Comisia și Autoritatea AELS de Supraveghere, acesta aplică măsurile în același timp cu statele membre ale UE.

În cazul în care un acord privind încorporarea unei decizii privind caracterul adecvat în Acordul privind SEE nu poate fi obținut în cadrul Comitetului mixt al SEE în termen de douăsprezece luni de la data intrării în vigoare a deciziei privind caracterul adecvat, orice stat AELS poate suspenda aplicarea acestor măsuri, până în momentul în care decizia privind caracterul adecvat a fost încorporată în Acordul privind SEE, și, în acest sens, informează fără întârziere Comisia și Autoritatea AELS de Supraveghere. Această modificare nu exclude utilizarea articolului 102 din Acordul privind SEE, astfel cum se prevede în modificare.

În cazul în care un stat AELS decide să suspende aplicarea măsurilor adoptate în temeiul articolului 45 alineatul (5) (măsuri referitoare la o țară terță, un teritoriu sau unul sau mai multe sectoare specificate dintr-o țară terță sau o organizație internațională, care nu mai asigură un nivel de protecție adecvat), celelalte părți contractante la Acordul privind SEE interzic libera circulație a datelor cu caracter personal în acest stat AELS care face parte din SEE.

Articolul 46 alineatul (2) - Aplicarea unor acte de punere în aplicare în ceea ce privește clauzele standard de protecție a datelor [modificarea (h)]

Această modificare se bazează pe același principiu ca modificarea (e) (a se vedea mai sus). Modificarea introduce posibilitatea ca operatorii din statele AELS sau persoanele împuternicite de aceștia să utilizeze clauze standard de protecție a datelor în același timp cu intrarea în vigoare în UE a unei măsuri, cu excepția cazului în care un stat AELS decide să nu aplice măsura respectivă în același timp cu statele membre ale UE.

Eliminarea trimiterii la „cartă” [modificarea (i)]

În conformitate cu articolul 7 din Acordul privind SEE, numai actele care au fost încorporate în Acordul privind SEE sunt obligatorii pentru statele AELS. Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene este un instrument al legislației primare a UE al cărui caracter nu este obligatoriu pentru statele care nu sunt membre ale UE și nu este relevant în contextul SEE. Prin urmare, modificarea (i) la Regulamentul general privind protecția datelor face inaplicabilă trimiterea la cartă de la articolul 58 alineatul (4).

Articolul 63, articolul 64 alineatul (2), articolul 65 alineatul (1) litera (c) și articolul 70 alineatul (1) litera (e) – Solicitățile de consiliere sau de avize adresate comitetului de către Autoritatea AELS de Supraveghere [modificarea (l)]

În conformitate cu modificarea (l), Autoritatea AELS de Supraveghere are dreptul de a solicita consiliere sau avize comitetului și de a-i prezenta anumite chestiuni în temeiul articolului 63, al articolului 64 alineatul (2), al articolului 65 alineatul (1) litera (c) și al articolului 70 alineatul (1) litera (e). Articolele vizate de aceste drepturi și obligații și care sunt relevante pentru exercitarea funcțiilor Autorității AELS de Supraveghere în temeiul articolului 109 din acord, sunt definite în modificare.

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

**privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene,
în cadrul Comitetului mixt al SEE cu privire la o modificare a
anexei XI (Comunicații electronice, servicii audiovizuale și societatea informațională)
și a Protocolului 37 (care cuprinde lista prevăzută la articolul 101) la Acordul privind
SEE**

(Regulamentul general privind protecția datelor)

(Text cu relevanță pentru SEE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 16, coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2894/94 al Consiliului din 28 noiembrie 1994 privind normele de punere în aplicare a Acordului privind Spațiul Economic European³, în special articolul 1 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acordul privind Spațiul Economic European⁴ („Acordul privind SEE”) a intrat în vigoare la 1 ianuarie 1994.
- (2) În temeiul articolului 98 din Acordul privind SEE, Comitetul mixt al SEE poate decide să modifice, printre altele, anexa XI (Comunicații electronice, servicii audiovizuale și societatea informațională) și Protocolul 37 (care cuprinde lista prevăzută la articolul 101) la Acordul privind SEE.
- (3) Regulamentul (UE) nr. 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului⁵ trebuie încorporat în Acordul privind SEE.
- (4) Regulamentul (UE) 2016/679 abrogă [cu efect de la 25 mai 2018], Directiva 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului⁶, care este încorporată în Acordul privind SEE și care, în consecință, trebuie abrogată în conformitate cu Acordul privind SEE [cu efect de la 25 mai 2018].

³ JO L 305, 30.11.1994, p. 6.

⁴ JO L 1, 3.1.1994, p. 3.

⁵ Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (JO L 119, 4.5.2016, p. 1).

⁶ JO L 281, 23.11.1995, p. 31.

- (5) Prin urmare, anexa XI și Protocolul 37 la Acordul privind SEE ar trebui modificate în mod corespunzător.
- (6) În consecință, poziția Uniunii în cadrul Comitetului mixt al SEE ar trebui să se bazeze pe proiectele de decizii atașate,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii, în cadrul Comitetului mixt al SEE cu privire la propunerea de modificare a anexei XI și a Protocolului 37 la Acordul privind SEE se bazează pe proiectele de decizii ale Comitetului mixt al SEE atașate la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu,
Președintele*